

**Zeitschrift:** L'ami du patois : trimestriel romand  
**Band:** 15 (1987)  
**Heft:** 59

**Artikel:** L'infan : adaptation patois Intyamon  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-241831>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

adaptation patoise Intyamon

## L'INFAN

Kanbin mè bayè prou dè pêna  
kanbin m'inpatsè de dremi  
l'infan l'è la pye bal'ehrêna  
ke Dyu fachè a dou kâ êmi.

L'infan l'è, to pyin, èchpèranhe,  
dè no pê byan, le dèmori;  
chè bré, dona, tè chon tsèvanhe  
mi tyè na tsêna dè rubi.

L'infan, dou pouro, la retsèhe,  
l'è, dè l'ôvrê, le rèkonfouao;  
chin no kapo, l'è to vedzèhe,  
chin no mafi, l'è luï d'ouao.

L'infan l'è matenao grahyâja,  
chèla yijin din l'intrêtso,  
le grumo d'ouna ya dzoyâja;  
i l'è l'aorma dè moun'ohô.

*d'apri Fonze Tavan  
d.h.*



Pour le prochain AMI DU PATOIS, les articles sont à faire  
parvenir à la Rédaction pour le 25 janvier 1988 exceptionnement.